

صاحبزادی : احمد شاج الدین  
و یعقوب کمال

آبونه بدلی

۵۰ لک عثمانیہ ایچون  
سنہ لکی ۵۰ غروش  
آئی آبلنی ۲۵ غروش :

روسیہ ایچون سنہ لکی  
۶ آئی آبلنی ۳ روبلہ  
سائر ممالک اجنبیہ  
سنہ لکی ۱۲ آئی آبلنی  
۶ فرانقدر .

واعتصموا بحبل اللہ جمیعاً ولا تفرقوا . . .

# تغلا مسلمان

وجعلناکم شعوباً وقبائل لتعارفوا . . .

دینی سیاسی تاریخی فلسفی و احوال عالم اسلام مدہ باعث ہفتہ اولہ مجلد در  
تاریخ تأسس ۳۲۸ مولد النبی

مدیر مسئولی  
عنان جودی

محل ادارہ :  
استانبول : بایزید  
چادر جیلردہ

اخطار مخصوص :  
عالم اسلام و اسلامیہ  
عائد مقالات و آثار  
مع الممنونہ درج  
اولنہ جقدر .

نسخہ سی ۴۰ بارہ

تبعاً، ترکیا و سائر اوروپا حکومتی ایلہ تأسیس مناسباًہ  
چالشہ مقدمہ درلر، هر طرفدن روس امتعمسی یرینه اوروپا  
مالی اقامہ ایدلمکده در. ایران اہالیسی روسیہ نیک نفوذ  
سیاسی و اقتصادبسی قالدبر مق ایلہ استقلال لرینی حس ایتکده.  
درلر. ایستہ روس تجارتسک بوتنرلی اشبو حرکاتک  
تذیحہ سیدر.

روسیہ قارشی تولد ایدن جریان کوندن کونہ توسع  
ایتکده اولوب هنوزہ زمان ختام بولہ جنی معلوم دکلدر.  
شمدی بہ قدر هنوزہ رسماً بوقوتار اعلان ایدلمہش و روس  
دیپلوماسیہ نیک، تحت نفوذندہ اولارق مأمورین حکومت  
بوجریان رفیع ایتکده چالشہ شد. بوتنکله برابر روس  
نفوذی توسع ایتدیکجہ مأمورینکده موقعی کسب وخامت  
ایدلکندن برکون اہالینک آرزوسہ توفیق حرکتہ مجبور  
قلملری محتملدر.

روس تجارتی تنزیل نسبتندہ سائر اوروپا ممالکنک تجارتی  
تراید ایتکده در. شکر بیاسمنہ سائر اوروپا حکومتی وضع  
ید ایتش وامتعہ کوندرمکده بولنشد. ایرانلر بوندن ماعدا  
اوروپادن جام، پترول، مانیفاطورہ کبی اشیا ایستہ مکده  
بوکا مقابل اخراجاتی تربیدہ چالشہ مقندہ در.

### بورنیو جزیرہ سندہ سامباسدن مکتوب

بعدالتحیات والتسلیمات معلوم ایدرم ۳۴ جمادی الاولی  
تاریخی مکتوبکزی کمال مسرت و غنویت ایلہ استلام ایتدم.  
بازمش اولدیفکر تنہیات اتحاد و اخوتہ و سامانلر آراہ سندہ  
شوشہ بہ توصیہ لرکزی بیولک تأثرلہ تکرار اوقودم. و مملکتمزک  
اعظمنہ تبایغ ایتدم، المدن کادیکی قدر علم و معارف اساسی  
فورمایہ چالشہ مقندہ یز مولای متعال دوات علیہ مزی امن  
واماندہ ایاسون، بزم بورا مسلمانلرینک ایقاظہ شدت  
اختیاجلری وار، دوغریسنی سویارسیم، بزم مسلمانلر مز  
شیعیدی بہ قدر اولادلرینک تربیہ سندہ چوق اہمال ایتشار،  
بزہ مدرسہ دینیہ یوق، ابتدائیہ مکتبلری حساب کتابی  
برآز جغرافیا تعلیم ایتش کبی اولیورلر. بزہ تورکیہ  
و روسیہ مسلمانلرینک احوالی بیلدیرمہ کزی دائماً استرحام  
ایدرم، آنلرک ترقی و تہلی لرینی تجارتندہ، سیاستندہ اولان موقعلری  
بازمہ کزی استرحام ایدرم.

اودوردہ برمالک مملوکنک حیانتندہ مالک اولوب کوچک  
برقصور زوالی اسیرلرک اعدامنہ سبب اولوردی.  
نہ فیجیع برلوحہ اندایت (۱) دکلکی؟  
(مابعدی وار)

### ایران احوالی

سن پترسبورگدن عتابش لوئیدہ یازیلور.  
روسیہ - ایران تجارتسک متادباً تناقص ایتسی روس  
محافل تجارتی سنی جدی برصورندہ دوشوندیرمکہ باشلاشد.  
یکرمی سندن بری تجارت انکلیز امتعمسی طرد ایددرک  
کوندن کونہ آرتقندہ ایدی. ہلہ ایکی سندن بری روس  
امتعسی همان بشون ایران بازار تجارتی بسبتون کندینہ  
حصر ایتماک ایچون چالشیرکن احوال تبدیل ایتش. عکسی  
قضیہ حصولہ کلشد.

یکن سہ روسیہ نیک ایرانہ اجرا ایتدیکی اخراجاتہ  
پوزدہ اون تنزلہ مشاہدہ ایدیلوردی. ۱۹۱۰ - سنہ سنک  
ایلک آلتی آنی ظرفندہ روس تجارتی بیکدن مهم مقدارندہ  
دوشمکده ایدی. مع مافیہ الک فنا رقلر تموز آنی معاملاتندہ  
مشاہدہ ایدلشد.

روس تجارتسک بشون شرق ممالکی ایلہ وقوع بولان  
معاملاتہ مرکز تشکیل ایدن نیزنی نوغورد پنازندن  
پوستہ ایرانک صاتون آلدینی اشیا مقداری همان ہیج  
درجہ سندہ ایدی. اکثر ایران تاجرلری بازارہ کتیمہ شلدر.  
روس تجارتی دوچار اولدقلری ضایعتدن شکایت ایتکده  
واللرندہ قالان امتعمسی ہر قاجہ اولورسہ اولسون صاتمہ  
چالشہ مقندہ درلر.

ایرانک بو حرکتی حتمندہ برجنرال قونسلاوسی تفصیلات  
آتیہی اعطا ایتکده در:

شمالی ایرانک روس عساکری طرفندن اشغالی روسیہ ایلہ  
ایرانک مناسبانہ مہاک برضربہ اورمشد. ایران اہالیسی  
علمانک تشویقہ روسیہ ایلہ اولان مناسبانی ممکن اولدینی  
قدر تحبید ایتک ویا بسبتون رفیع ایلک ایچون پنازلندہ  
سوزلششار درالبوم روس امتعمسہ قارشی بر نوع بوقوتار  
اجرای احکام ایتکده در. روس شکر ادخالاتی همان  
بندہ ش کیدر، ایران تاجرلری، افکار عمومیکہ جریانہ